

# Square

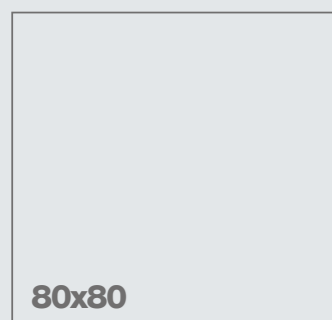
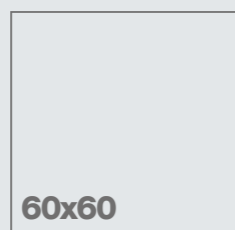
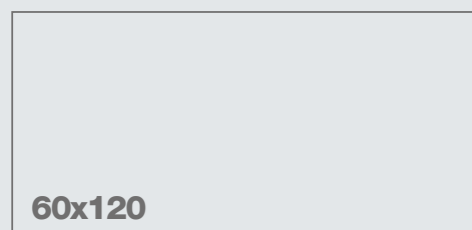
VERSATILE AND CONTEMPORARY DESIGN

 **ITALGRANITI**

 **ITALGRANITI**

**6** COLORS  
+  
**7** SIZES

Una ricercata gamma di colori si sposa con la ricchezza e la varietà dei formati.  
Nasce Square, la collezione capace d'ispirare molteplici suggestioni abitative e regalare un impatto visivo unico e avvolgente.



A sophisticated range of colours combined with a rich assortment of sizes. The result is Square, the collection that can inspire a wide variety of home design ideas and provide unique, welcoming visual impact.

Ein erlesenes Farbsortiment, verbunden mit der Reichhaltigkeit und Vielfalt der Formate. Das ist Square, eine Kollektion, die vielfältige Wohngefühle inspiriert und einen einzigartigen und umhüllenden Anblick sichert.

Une gamme chromatique raffinée alliée à des formats d'une grande richesse et d'une grande variété. Square: la collection à même d'inspirer de multiples suggestions de décoration et qui offre un impact visuel unique et irrésistible.

Изысканная гамма цветов раскрывается в богатстве и разнообразии форматов. Коллекция Square, способна вдохновить на многочисленные интерьерные решения, дарить уникальное и обаятельное визуальное наслаждение.

Una gama de colores única se une a la gran variedad de formatos. Nace Square, la colección que consigue provocar infinidad de emociones y ofrecer un impacto visual único y envolvente.







## LAPPATO RETTIFICATO

# Touch the space

Antico e moderno, naturale e lappato. La superficie materica così ricca di sfumature regala il piacere di scegliere tra due espressioni. Una naturale come appena scolpita, l'altra sapientemente vissuta.

**Touch the space.** Antique and modern, natural and honed. The tactile surface, with its many subtle variations, offers the pleasure of choosing from two expressions. One natural as if freshly carved, the other with a magnificent time-worn effect.

**Berühren Sie den Raum.** Antik und modern, natürlich und anpoliert. Eine so nuancenreiche materische Oberfläche schenkt die Freude an der Wahl zwischen zwei Ausdrucksformen: Eine natürliche Oberfläche, wie gerade gehauen, oder eine meisterhaft abgenutzt wirkende Oberfläche.

**Toucher l'espace.** Antique et moderne, naturel et adouci. Une surface matérielle riche d'infinies nuances offre le plaisir de pouvoir choisir deux expressions. L'une naturelle telle la matière à peine sculptée, l'autre savamment vécue.

**Touch the space.** Античная и Современная, матовая и шлифованная, самая материалистичная поверхность настолько богата оттенками, что не оставляет выбора и дарит неподдельную радость. Матовая поверхность будто высечена из камня, а шлифованная мастерски состарена.

**Tocar el espacio.** Antiguo y moderno, natural y pulido. La superficie del material está llena de matices y ofrece la posibilidad de elegir entre dos expresiones diferentes. Una natural, como si se acabara de esculpir, y otra sabiamemente acabada.



## NATURALE RETTIFICATO



Craftsmanship meets contemporary design. In its harmony of floor and wall coverings, Square writes an indelible message of modernity, offering impeccable floor tiles and wall tiles that reach out to the ceramic tradition.

Handwerklichkeit trifft auf kontemporäres Design. In der Kombination der Boden- und Wandbeläge setzt Square unlösliche Zeichen von Modernität und gestaltet tadellose Böden und Wände, die auf keramische Tradition treffen.

Le savoir-faire artisanal rencontre le design contemporain. En un mariage parfait des sols et des revêtements muraux, Square trace les signes indélébiles de la modernité en proposant des sols impeccables et des revêtements nourris de la tradition céramique.

Выражение мастерства через современный дизайн. В координированной облицовке пола и стен коллекция Square закладывает нестираемые временем знаки для современности: безукоризненные поверхности в духе истинных керамических традиций.

La artesanía se mezcla con el diseño contemporáneo. En cuanto a pavimentos y revestimientos, Square traza las marcas indelebles de la modernidad ofreciendo pavimentos impecables y revestimientos que recuerdan la tradición cerámica.

FLOOR  
+ WALL

**L'artigianalità incontra il design contemporaneo.**  
Nell'accordo di pavimenti e rivestimenti, Square traccia i segni indelebili della modernità offrendo pavimenti impeccabili e rivestimenti che incontrano la tradizione ceramica.



THE SIMPLE  
WAY OF  
EMOTION  
WAY + CARPET F



FLOOR: WAY 60X60 NATURALE - CARPET F 60X60



**Contemporary Design.**  
Details reveal the elegance of an exclusive choice. Modular decorative tiles to add emphasis or emotional content, or simply to express the unique character of a design scheme in total harmony with contemporary taste.

**Kontemporäres Design.**  
Die Einzelheiten offenbaren die Eleganz einer exklusiven Wahl. Modulare Dekore, welche die Einzigartigkeit eines Interieurs hervorheben, mit Gefühlen erfüllen oder einfach nur in vollem Einklang mit einem kontemporären Geschmack erzählen.

**Design contemporain.**  
Les détails sont la marque d'un choix exclusif. Des décors modulaires pour exalter, émouvoir ou, plus prosaïquement, raconter le charme exclusif d'un aménagement en parfaite harmonie avec le goût contemporain.

**Современный стиль.** Декоративные детали раскрывают элегантность эксклюзивного выбора. Модульные декоры персонализируют обстановку в полной гармонии с современными тенденциями.

**Diseño contemporáneo.**  
Los detalles resaltan la elegancia de una elección exclusiva. Las decoraciones modulares realzan, emocionan o simplemente expresan la originalidad de una ornamentación en total sintonía con el estilo contemporáneo.

## Contemporary Design

I dettagli rivelano l'eleganza di una scelta esclusiva. Decor modulari per esaltare, emozionare o più semplicemente raccontare l'unicità di un arredo in totale sintonia con il gusto contemporaneo.

FLOOR: WAY 60X60 NATURALE - CARPET F 60X60



# PROJECT AND COLOUR WITH STYLE

Every colour and every shade helps to define an exclusive interior: it allows unusual combinations with everyday objects, in a warm, welcoming style.

Jede Farbe und Nuance trägt dazu bei, ein exklusives Ambiente zu definieren: Mit den Objekten des täglichen Lebens werden ganz neue Kombinationen möglich, in einem warmen und umhüllenden Stil.

Chaque couleur et chaque nuance concourent à la définition d'un cadre exclusif: ils permettent des coordonnés inédits avec les objets de la vie quotidienne, le style est chaleureux et séducteur.

Каждый оттенок и каждый нюанс добавляют эксклюзивности всему интерьеру: уникальные сочетания с предметами повседневной жизни, тёплая и уютная атмосфера.

Cada color y cada matiz contribuye a la definición de un espacio exclusivo: permite realizar combinaciones inéditas con objetos cotidianos, con estilo cálido y envolvente.



**Ogni colore, ogni nuance  
concorre alla definizione  
di un ambiente esclusivo:**  
consente abbinamenti inediti  
con oggetti del vivere quotidiano,  
lo stile è caldo ed avvolgente.





# Forms with passion

Bello da calpestare e avvolgente.  
Nell'equilibrio di formati e cromie  
si delinea un living che rimanda  
a spazi da vivere e da amare.



**Forms with passion.**  
Lovely to walk on and welcoming. A balanced combination of sizes and colours defines a living area just waiting to be lived in and loved.

**Formen mit Leidenschaft.**  
Schön zu betreten und umhüllend. Aus dem Gleichgewicht der Formate und Farben ergibt sich ein Wohnraum, der auf Bereiche zum Leben und Lieben hinweist.

**Formes à l'enseigne de la passion.** Beau et agréable au toucher. Dans un équilibre de formats et de couleurs, un living prend forme qui crée des espaces à vivre et à aimer.

**Forms with passion.**  
Поверхности приятные для поступи и тёплые для прикосновения. Равновесие форматов и тоналностей создают атмосферу помещений для жизни и любви.

**Formas con pasión.**  
Envolvente y listo para ser pisado. En el equilibrio de formatos y colores se delinea una vitalidad que nos recuerda a espacios donde vivir y amar.



# EXPLORE THE DECORATIVE STYLE

DOWNTOWN +  
PATTERN MIX C



FLOOR: DOWNTOWN 60X120 LAPPATO - WALL: DOWNTOWN 20X120 / DECORO PATTERN MIX C 20X20



## Born to be big

Il 60x120 a pavimento e il 20x120 a rivestimento caratterizzano lo spazio abitativo, moltiplicando le possibilità compositive. La continuità visiva accorda sapientemente superfici naturali e lappate: il grande formato esalta le tendenze più innovative dell'interior design.

**Born to be big.** The 60x120 floor and 20x120 wall tiles bring character to home design and multiply the compositional options. The visual continuity skilfully blends natural and honed surfaces: the large size underlines the most innovative interior design trends.

**Entstanden, um groß zu sein.** Das 60x120-Bodenformat und das 20x120-Wandformat verleihen dem Wohnraum Charakter und vielfältigen die Kombinationsmöglichkeiten. Die optische Kontinuität verbindet geschickt die natürlichen und anpolierten Oberflächen: Das Großformat hebt die innovativsten Trends des Interior Designs in den Vordergrund.

**Né pour la grandeur.** Le format 60x120 au sol et le format 20x120 en revêtement mural sont la marque de l'espace de vie et multiplient les possibilités de composition. La continuité visuelle crée une harmonie savante entre les surfaces naturelles et les surfaces adoucies: le grand format exalte les tendances les plus innovantes du design d'intérieur.

**Born to be big.** Formati 60x120 см. для пола и 20x120 см. для стен характеризуют жилое пространство и умножают композиционные возможности. Визуальная непрерывность гармонично сочетает матовые и шлифованные поверхности: большой формат подчёркивает самые инновационные тенденции в интерьерном дизайне.

**Nacido para ser grande.** El 60x120 para pavimento y el 20x120 para revestimiento caracterizan el espacio del hogar y multiplican las posibilidades de combinación. La continuidad visual se acopla sabiamente a las superficies naturales y pulidas: el gran formato realza las tendencias más innovadoras del diseño de interiores.



**Elevate prestazioni in termini di resistenza, igiene, comfort e sicurezza.**

Le eccezionali performance tecniche eguagliano la perfezione stilistica, in una collezione che offre fascino e bellezza.

**ELEGANCE,  
COMFORT  
AND  
QUALITY**

**Outstanding performance in terms of strength, hygiene, comfort and safety.** The exceptional technical performance is in the same class as the stylistic perfection, in a collection of glamour and beauty.

**Hohe Leistungen in puncto Widerstandsfähigkeit, Hygiene, Komfort und Sicherheit.** Die ausgezeichneten technischen Leistungen gleichen der stilistischen Perfektion, in einer Kollektion, die Charme und Schönheit offenbart.

**Hautes performances en termes de résistance, d'hygiène, de confort et de sécurité.** Les performances techniques exceptionnelles égalent la perfection stylistique, dans une collection qui offre charme et beauté.

**Повышенные характеристики устойчивости, гигиены, комфорта и надёжности.** Исключительная техническая надёжность и высокие эксплуатационные показатели не уступают стилистическому совершенству коллекции, передающей неподдельное очарование и красоту.

**Grandes prestaciones de resistencia, higiene, confort y seguridad.** Las excepcionales prestaciones técnicas igualan la perfección estilística en una colección que ofrece belleza y fascinación.







## Match with Shine

Nell'accostamento di molteplici collezioni nasce l'originalità di uno stile unico e la nostra personale ricerca dell'eccellenza. Così hanno fatto Square e Shine due collezioni, un binomio perfetto.

**Match with Shine.**  
Different collections can be combined to create a unique, original style and express a personal image of excellence. Square and Shine achieve just that: two collections, a perfect pairing.

**Mit Shine kombinieren.**  
Aus der Kombination vielfältiger Kollektionen ergibt sich die Originalität eines einzigartigen Stils und unsere persönliche Forschung nach Exzellenz. So war es mit Square und Shine – zwei Kollektionen, eine perfekte Kombination.

**Square et Shine un lien unique.** Du mariage de multiples collections, naît l'originalité d'un style incomparable résultat de notre quête d'excellence. Square et Shine deux collections un mariage parfait.

**Match with Shine.** В совмещении разных коллекций между собой рождается оригинальность собственного стиля и поиск собственной высшей степени совершенства. Коллекции Square и Shine дают такую возможность комбинирования.

**Combinado con Shine.** De la unión de múltiples colecciones nace la originalidad de un estilo único y nuestra búsqueda personal de la excelencia. De ahí salen Square y Shine, dos colecciones, un binomio perfecto.





**Charming solutions.**  
Shine and Square establish an exquisite colour dialogue between the floor and wall coverings: terracotta comes back to life with its irresistible, timeless beauty.

**Charmante Lösungen.**  
Shine und Square heben das Spiel raffinierter Farben zwischen Boden und Wand in den Vordergrund: Cotto lebt wieder auf und man wird leicht von der unvergänglich umhüllenden Schönheit erobert.

**Solutions irrésistibles.**  
Shine et Square exaltent le jeu de couleurs raffinées entre sol et revêtement mural : la terre cuite renaît et l'on ne saurait résister à cette beauté exclusive et indépassable.

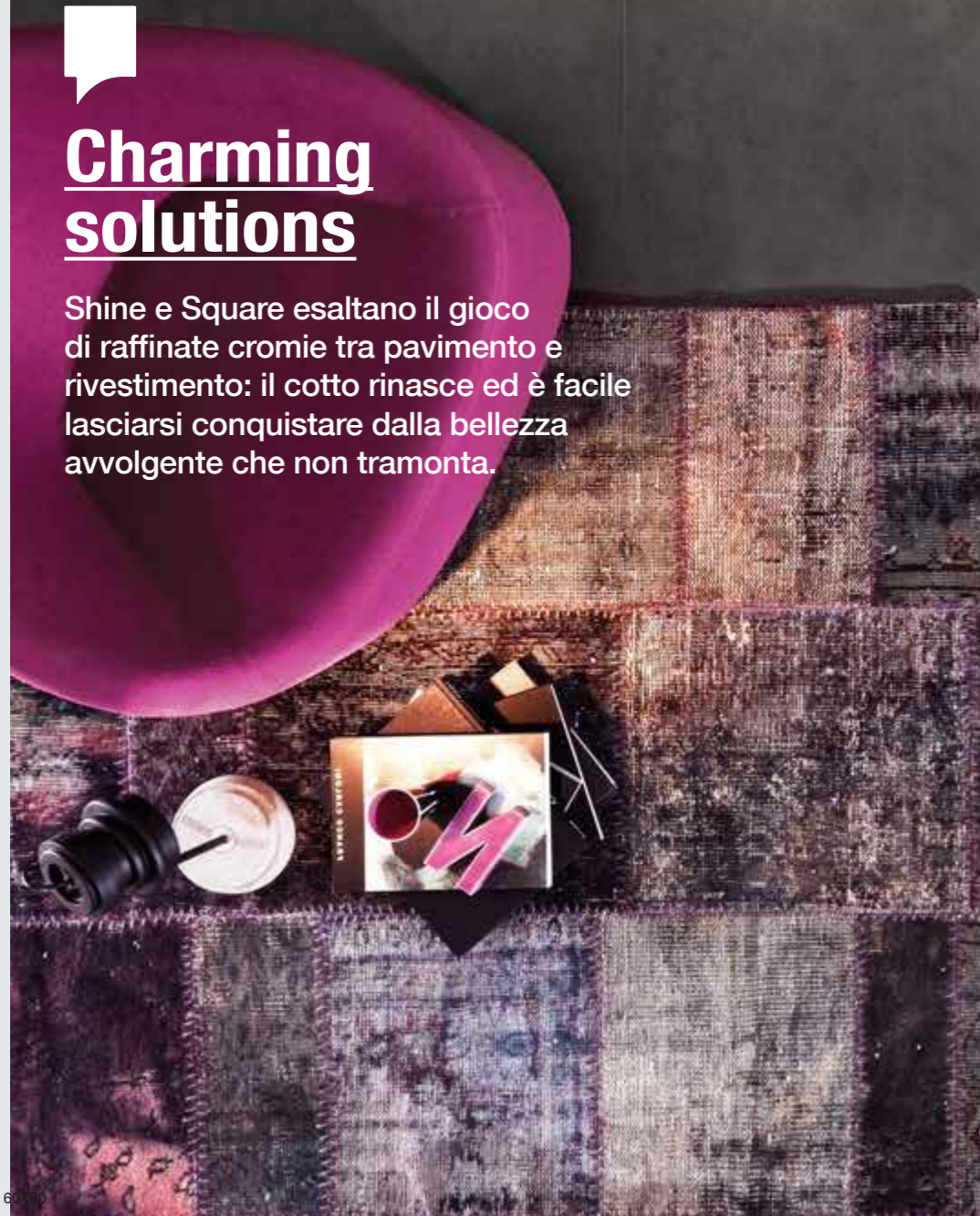
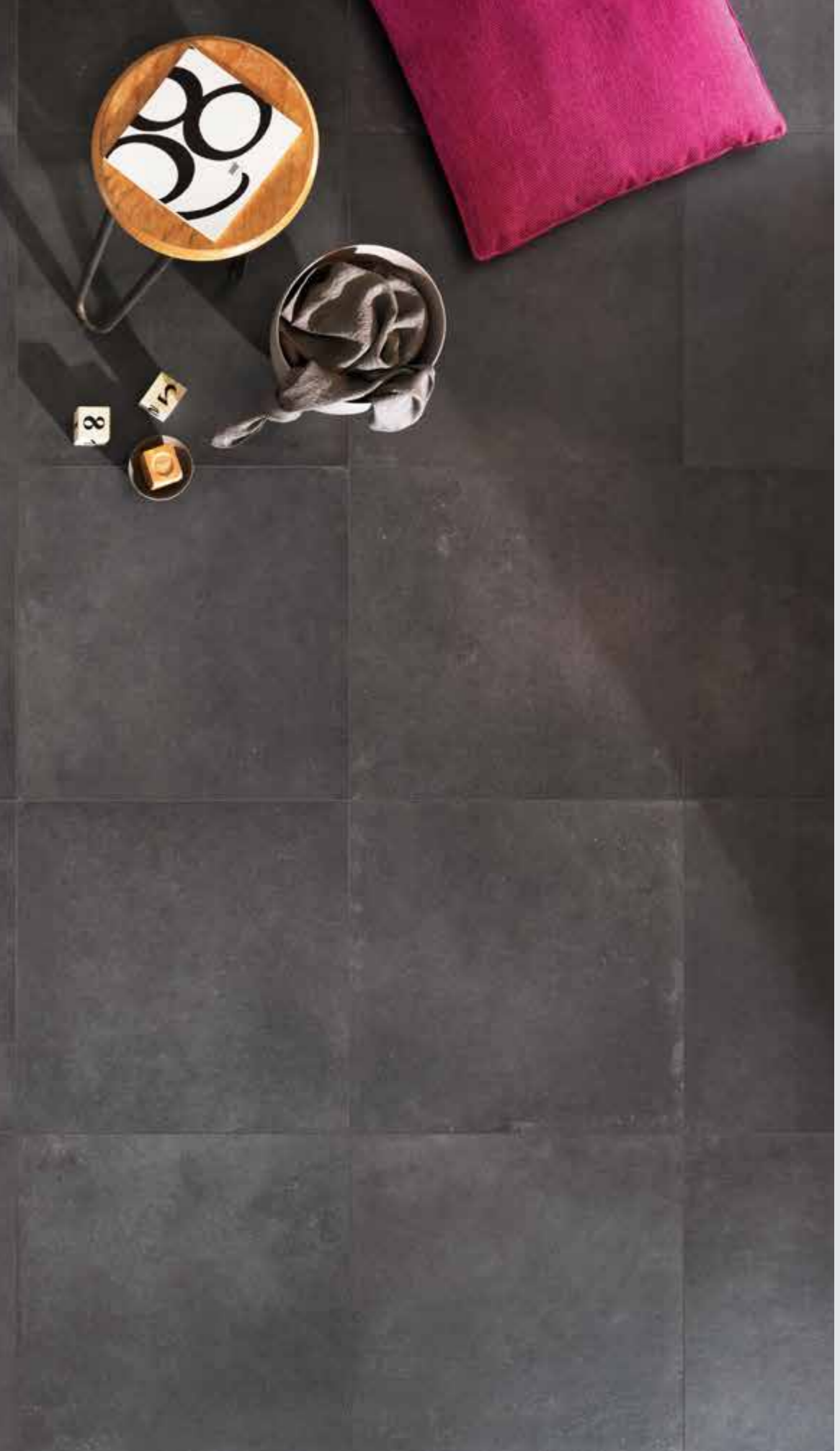
**Charming solutions.**  
Коллекции Shine и Square раскрывают игру тоналностей между настенной и напольной облицовкой: «cotto» возрождается в новом облике и завоёвывает безграничной красотой.

**Soluciones fascinantes.**  
Shine y Square resaltan el juego de sofisticadas combinaciones de color entre pavimentos y revestimientos: vuelve el barro cocido y resulta fácil dejarse conquistar por la belleza envolvente que nunca acaba.

## Charming solutions

Shine e Square esaltano il gioco di raffinate cromie tra pavimento e rivestimento: il cotto rinasce ed è facile lasciarsi conquistare dalla bellezza avvolgente che non tramonta.

FLOOR: SQUARE CROSSING 60x60





# NATURAL LUXURY

STREET



FLOOR: SQUARE STREET 60X60



# ORIGINAL ELEMENTS OF DESIGN

DISTRICT +  
PATTERN MIX F

FLOOR: DISTRICT 80X80 NATURALE - BAR COUNTER: PATTERN MIX F 60X60



# Always excellent

Dal classico al contemporaneo, dal minimal al luxury, Square offre innumerevoli soluzioni progettuali. L'ampia disponibilità di superfici, mosaici, moduli e formati assicura soluzioni vincenti di elevata valenza tecnica ed estetica per ambienti pubblici dalla forte personalità.



**Always excellent.** From classical to contemporary, from minimal to luxury, Square offers a vast array of design solutions. The wide assortment of surfaces, mosaics, modules and sizes guarantees just the right solution with high technical and stylistic values for public locations with a strong personality.

**Immer exzellent.** Von klassisch bis kontemporär, von minimalistisch bis luxuriös – Square bietet unendliche Projektlösungen. Die umfangreich verfügbaren Oberflächen, Mosaik, Module und Formate sichern sieghafte Lösungen von hohem technischem und ästhetischem Wert, für öffentliche Bereiche mit starker Persönlichkeit.

**L'excellence toujours et encore.** Du style classique au style contemporain, du minimalisme au luxe, Square offre d'innombrables solutions décoratives. La vaste gamme de surfaces, de mosaïques, de modules et de formats offre l'assurance de solutions à haute valeur technique et esthétique pour des espaces publics à la forte personnalité.

**Always excellent.** От классики до современности, от минимализма до роскоши, коллекция Square дарит бесчисленные проектные возможности. Широкий выбор поверхностей, мозаик, форматов гарантирует выигрышные решения с повышенной технической и эстетической значимостью для мощной персонализации общественных помещений.

**Siempre excelente.** Del estilo clásico al contemporáneo, del minimalismo al lujo, Square ofrece innumerables soluciones de interiorismo. La amplia disponibilidad de superficies, mosaicos, módulos y formatos asegura soluciones ganadoras de gran valor técnico y estético para espacios públicos con una personalidad fuerte.




THE SPACE  
IS A MOOD

CROSSING



FLOOR: CROSSING 80X80 NATURALE - WALL: CROSSING 20X120





**In linea con le più suggestive tendenze del design contemporaneo,**  
Square è sempre una scelta vincente. Nella certezza di una qualità indistruttibile, esprime la sintesi di natura e cultura.

In line with the most striking contemporary design trends, Square is the right choice in every context. With indestructible quality guaranteed, it conveys a synthesis of nature and culture.

Ganz im Einklang mit den eindrucksvollsten Trends des kontemporären Designs – das ist Square, eine immer sieghafte Wahl. Der Ausdruck einer Verschmelzung von Natur und Kultur, mit der Sicherheit einer unzerstörbaren Qualität.

Dans le sillage des tendances les plus suggestives du design contemporain, Square offre la garantie d'une satisfaction totale. Offrant la certitude d'une qualité à l'épreuve du temps, Square est l'expression d'une synthèse de la nature et de la culture.

В духе самых впечатляющих тенденций современного дизайна, коллекция Square – это беспроигрышный выбор, синтез исторических и культурных ценностей, а также уверенность в превосходном качестве.

En la línea de las tendencias más atractivas del diseño contemporáneo, Square siempre es una opción ganadora. Con la certeza de saber que su calidad es indestructible, expresa la síntesis de naturaleza y cultura.



ORIGINAL  
LINES  
FOR  
NATURAL  
ATMOSPHERE



**Soluzioni coordinate nel segno di una raffinata eleganza. La preziosità del formato 20x120 cm apre nuove prospettive, di forme e colori.**

Ricerche geometrie si esprimono nello spazio portando con sè il tratto distintivo del vivere contemporaneo.

Coordinated solutions of sophisticated elegance. The exquisite 20x120 cm size opens out new perspectives in shapes and colours. Refined geometric forms are expressed in space, bearing the distinctive character of the contemporary lifestyle.

Koordinierte Lösungen im Zeichen einer raffinierten Eleganz. Die Kostbarkeit des Formats 20x120 cm eröffnet den Formen und Farben neue Perspektiven. Erlesene Geometrien erfüllen den Raum mit den kennzeichnenden Merkmalen eines modernen Lebens.

Des solutions coordonnées à l'enseigne d'une élégance raffinée. L'élégance du format 20x120 cm ouvre de nouvelles perspectives et dévoile des formes et des couleurs inédites. Le raffinement géométrique se déploie dans l'espace et imprime la vie contemporaine de sa marque.

Эlegantные координированные решения. Формат 20x120 см. открывает новые перспективы для формы и цвета. Изысканные геометрии преобразуют пространство, внося отличительные черты современной жизни.

Soluciones coordinadas con una refinada elegancia. La belleza del formato 20x120 cm abre nuevas perspectivas en cuanto a formas y colores. Originales dibujos geométricos se desarrollan en el espacio y expresan las características distintivas de la vida contemporánea.





# DRESS THE FUTURE STREET





# The modern choice

Abitare la contemporaneità con la certezza di una scelta stilistica esclusiva e sempre attuale. Vivere con la garanzia del comfort e della sicurezza offerti dalla più avanzata tecnologia. Square è il privilegio di scegliere l'ambiente che hai sempre sognato.

**The modern choice.** Living the contemporary mood with the certainty of an exclusive style that is always up to date. Experiencing the guaranteed comfort and safety provided by the most advanced technologies. Square is the privilege of choosing the interior design you have always dreamed of.

**Die moderne Wahl.** Die Gegenwart wohnen, mit der Sicherheit einer exklusiven und stets aktuellen stilistischen Wahl. Ein Leben mit garantiertem Komfort und Sicherheit, geboten von der fortschrittlichsten Technologie. Square bietet Ihnen das Privileg, den Lebensraum zu wählen, von dem Sie schon immer geträumt haben.

**Le choix de la modernité.** Habiter la dimension contemporaine avec la certitude d'un choix stylistique exclusif et toujours actuel. Vivre avec la garantie du confort et de la sécurité qu'offre la technologie la plus aboutie. Square... le privilège d'accéder à l'espace dont on a toujours rêvé.

**The modern choice.** Жить в ногу со временем, с уверенностью в эксклюзивности всегда актуального стилистического выбора. Жить с гарантией комфорта и надёжности от самой передовой технологии. Коллекция Square – это привилегия выбора интерьера, о котором всегда мечтали.

**La elección moderna.** Vivir la modernidad con la seguridad de haber elegido una opción estilística exclusiva y siempre actual. Vivir con la garantía de la comodidad y la seguridad que ofrece la tecnología más avanzada. Square es el privilegio de escoger el ambiente que siempre has soñado.





## NEW HORIZONS

**A space that reveals every detail of an immaculate surface.** Day after day, ceramic excellence explores new horizons and the value of technology.

**Ein Raum, der die Perfektion der Oberfläche im Detail offenbart.** Tag für Tag entdeckt die keramische Exzellenz neue Horizonte und den Wert der Technologie.

**Un espace qui dans chaque détail dévoile la perfection de la surface.** Chaque jour, l'excellence céramique explore de nouveaux horizons et accomplit la valeur technologique.

**Пространство, раскрывающее в деталях совершенство поверхности.** День за днём превосходство современной керамики открывает новые горизонты и всё большую технологическую значимость.

**Uno espacio que desvela en los detalles la perfección de la superficie.** Un día tras otro, la excelencia de la cerámica explora nuevos horizontes y nuevos valores tecnológicos.

**Uno spazio che svela nel dettaglio la perfezione della superficie.** Un giorno dopo l'altro l'eccellenza ceramica esplora nuovi orizzonti e il valore tecnologico.





FLOOR: WAY 60X60, OUTFLOOR20

# DRY LAYING ON GLASS WAY







# SQUARE

## INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

### GRES PORCELLANATO - RETTIFICATO PORCELAIN STONEWARE - RECTIFIED

FEINSTEINZEUG - KALIBRIERT / GRES CERAME - RECTIFIÉ / GRES PORCELANICO - RECTIFICADO / КЕРАМОГРАНИТ - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ  
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO B1a UGL con  $E_b \leq 0,5\%$



RESISTENZA ALLA FLESSIONE  
BENDING STRENGTH



RESISTENZA AL GELO  
FROST RESISTANCE



RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
CHEMICALS RESISTANCE



RESISTENZA ALLE MACCHIE  
STAIN RESISTANCE



RIVESTIMENTI COORDINATI  
COORDINATING WALL TILES



RETTIFICATO  
RECTIFIED

#### ANTISLIP



R11 A+B+C



ANSI A137.1 > 0,42





GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

		9,5 mm									
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	80x80 cm 32"x32"	60x120 cm 23 1/2"x47 1/4"	20x120 cm 8"x47 1/4"	60x60 cm 23 1/2"x23 1/2"	30x60 cm 11 7/8"x23 1/2"	20x60 cm 8"x23 1/2"	10x60 cm 4"x23 1/2"		
DOWNTOWN	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0188	SQ01BA	SQ01EA	SQ0168	SQ0163	SQ01L2	SQ01L1		
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0188L	SQ01BAL	SQ01EAL	SQ0168L	SQ0163L	SQ01L12	SQ01L11		
AVENUE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0288	SQ02BA	SQ02EA	SQ0268	SQ0263	SQ02L2	SQ02L1		
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0288L	SQ02BAL	SQ02EAL	SQ0268L	SQ0263L	SQ02L12	SQ02L11		
STREET	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0388	SQ03BA	SQ03EA	SQ0368	SQ0363	SQ03L2	SQ03L1		
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0388L	SQ03BAL	SQ03EAL	SQ0368L	SQ0363L	SQ03L12	SQ03L11		

		9,5 mm									
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	BATTISCOPA 7x60 cm 2 3/4"x23 5/8"	GRADONE CON TORO 60x33x4 cm 23 5/8"x13 1/4"x1 3/4"	GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 48"x13 1/4"x1 3/4"	SET BATTISCOPA SCALA DX 7x61 cm 2 3/4"x24"	SET BATTISCOPA SCALA SX 7x61 cm 2 3/4"x24"					
		PCS / BOX 10	PCS / BOX 4	PCS / BOX 2	PCS / BOX 6 SET	PCS / BOX 6 SET					
DOWNTOWN	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0176	SQ01G3S	SQ01GT2	SQ01SDX	SQ01SSX					
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0176L	SQ01G3L	SQ01GT3	SQ01SDL	SQ01SSL					
AVENUE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0276	SQ02G3S	SQ02GT2	SQ02SDX	SQ02SSX					
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0276L	SQ02G3L	SQ02GT3	SQ02SDL	SQ02SSL					
STREET	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0376	SQ03G3S	SQ03GT2	SQ03SDX	SQ03SSX					
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0376L	SQ03G3L	SQ03GT3	SQ03SDL	SQ03SSL					

		20 mm	
COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	SPESSORE THICKNESS	OUTFLOOR20 60x60 cm 23 1/2"x23 1/2"
STREET	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	SQ03682

		20 mm													
COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	GRADONE CON TORO ARROTONDATO 30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"	GRADONE ANGOLARE CON TORO ARROTONDATO DX E SX 30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"	GRADONE ASSEMBLATO 30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"	GRADONE ANGOLARE ASSEMBLATO DX E SX 30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"	ALZATA CON SCURETTO 20x60 cm 8"x23 5/8"	GRIGLIA 14x60 cm 5 1/2"x23 5/8"	CANALINA 8x14x60 cm 3 1/8"x5 1/2"x23 5/8"	GOCCIOLATOIO LUCIDATO IN COSTA 30x60 cm 11 7/8"x23 5/8"	BORDO L 15x15x60 cm 6"x6"x23 5/8"					
		PCS / BOX 1	PCS / BOX 1	PCS / BOX 3	PCS / BOX 3	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 1	PCS / BOX 2					
STREET	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	SQ03G6R	DX SQ03D6R SX SQ03S6R	SQ03G6A	DX SQ03D6A SX SQ03S6A	SQ03AL	SQ03GG6	SQ03CA6	SQ03SG6	SQ03BR					



V2 MODERATE



HEAVY TRAFFIC  
TRAFFICO INTENSO

NATURALE  
ANTISLIP  
OUTFLOOR20





**WAY**

NATURALE - UGL  
MATTE

LAPPATO - UGL  
SEMI POLISHED



**DISTRICT**

NATURALE - UGL  
MATTE

LAPPATO - UGL  
SEMI POLISHED



**CROSSING**

NATURALE - UGL  
MATTE

LAPPATO - UGL  
SEMI POLISHED

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОПАНИТ

**9,5 mm**

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	80x80 cm 32"x32"	60x120 cm 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	20x120 cm 8"x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	60x60 cm 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	20x60 cm 8"x23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	10x60 cm 4"x23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
WAY	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0488	SQ04BA	SQ04EA	SQ0468	SQ0463	SQ04L2	SQ04L1
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0488L	SQ04BAL	SQ04EAL	SQ0468L	SQ0463L	SQ04L12	SQ04L11
DISTRICT	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0588	SQ05BA	SQ05EA	SQ0568	SQ0563	SQ05L2	SQ05L1
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0588L	SQ05BAL	SQ05EAL	SQ0568L	SQ0563L	SQ05L12	SQ05L11
CROSSING	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ0688	SQ06BA	SQ06EA	SQ0668	SQ0663	SQ06L2	SQ06L1
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ0688L	SQ06BAL	SQ06EAL	SQ0668L	SQ0663L	SQ06L12	SQ06L11

**9,5 mm**

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	BATTISCOPA 7x60 cm 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GRADONE CON TORO 60x33x4 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x13"x1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 48"x13"x1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	SET BATTISCOPA SCALA DX 7x61 cm 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x24"	SET BATTISCOPA SCALA SX 7x61 cm 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x24"
		PCS / BOX 10	PCS / BOX 4	PCS / BOX 2	PCS / BOX 6 SET	PCS / BOX 6 SET
WAY	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0476	SQ04G3S	SQ04GT2	SQ04SDX	SQ04SSX
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0476L	SQ04G3L	SQ04GT3	SQ04SDL	SQ04SSL
DISTRICT	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0576	SQ05G3S	SQ05GT2	SQ05SDX	SQ05SSX
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0576L	SQ05G3L	SQ05GT3	SQ05SDL	SQ05SSL
CROSSING	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SQ0676	SQ06G3S	SQ06GT2	SQ06SDX	SQ06SSX
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	SQ0676L	SQ06G3L	SQ06GT3	SQ06SDL	SQ06SSL

**20 mm**

COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	SPESSORE THICKNESS	OUTFLOOR20 60x60 cm 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
WAY	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	SQ04682
DISTRICT	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	SQ05682

**20 mm**

COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	GRADONE CON TORO ARROTONDATO 30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GRADONE ANGOLARE CON TORO ARROTONDATO DX E SX 30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GRADONE ASSEMBLATO 30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GRADONE ANGOLARE ASSEMBLATO DX E SX 30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	ALZATA CON SCURETTO 20x60 cm 8"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GRIGLIA 14x60 cm 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	CANALINA 8x14x60 cm 3 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	GOCCIOLATOIO LUCIDATO IN COSTA 30x60 cm 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	BORDO L 15x15x60 cm 6"x6"x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
		PCS / BOX 1	PCS / BOX 1	PCS / BOX 3	PCS / BOX 3	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 1	PCS / BOX 2
WAY	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	SQ04G6R	DX SQ04D6R SX SQ04S6R	SQ04G6A	DX SQ04D6A SX SQ04S6A	SQ04AL	SQ04GG6	SQ04CA6	SQ04SG6	SQ04BR
	DISTRICT	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	SQ05G6R	DX SQ05D6R SX SQ05S6R	SQ05G6A	DX SQ05D6A SX SQ05S6A	SQ05AL	SQ05GG6	SQ05CA6	SQ05SG6



V2  
MODERATE



HEAVY TRAFFIC  
TRAFFICO INTENSO

NATURALE  
ANTISLIP  
OUTFLOOR20



**CARPET \***  
NATURALE - UGL  
MATTE

m<sup>2</sup>



CARPET C



CARPET F

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	9,5 mm SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	CARPET 60x60 cm 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	PCS / BOX
CARPET C	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQC68C	4
CARPET F	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQC68F	4

\* ALL'INTERNO DELLA SCATOLA SONO PRESENTI SOGGETTI DIVERSI.  
A SINGLE BOX CONTAINS ALL DIFFERENT PIECES SHOWN IN THE CATALOGUE.

GEMISCHTE BILDER SIND IN JEDEM KARTON VORHANDEN.  
A L'INTERIEUR DE LA BOITE VOUS Y TROUVEREZ UNE MELANGE DE PRODUIT.

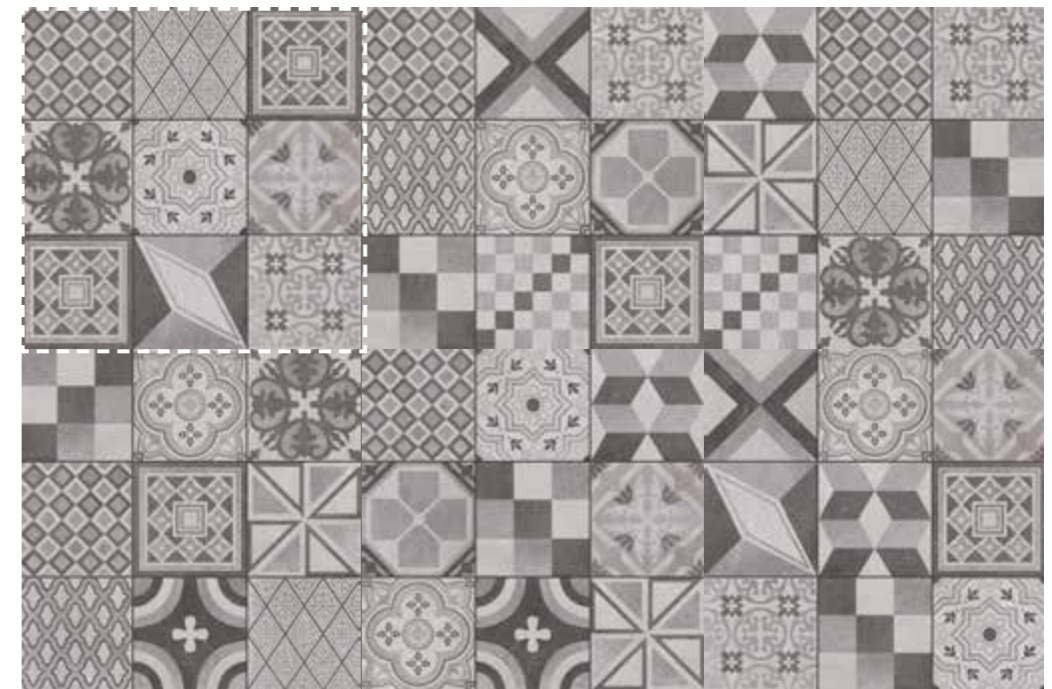
EN LA CAJA HAY DECOROS DIFERENTES.  
ВНУТРИ КОРОБКИ ПРИСУТСТВУЮТ РАЗНЫЕ СЮЖЕТЫ. РАЗНЫЕ СЮЖЕТЫ.

**PATTERN MIX  
DECORO \*\*/\*\***  
NATURALE - UGL  
MATTE

m<sup>2</sup>



PATTERN MIX C DECORO



PATTERN MIX F DECORO

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	9,5 mm SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	PATTERN 60x60 cm 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	PATTERN 20x20 cm 8"x8"
PATTERN MIX C DECORO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQP068C	PCS / BOX 4
PATTERN MIX F DECORO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQP068F	PCS / BOX 8

\*\* LA PARTICOLARITÀ DI QUESTO DECORO, CHE RIPRODUCE DISEGNI DEL PASSATO, NELLA POSA EVIDENZIA UNA IRREGOLARITÀ CHE CONFERISCE NATURALITÀ AL RISULTATO FINALE.

THE PECULIARITY OF THIS DECOR, THAT TAKES INSPIRATION FROM ANTIQUE DESIGN, IS THAT ONCE LAID IT HIGHLIGHTS AN IRREGULARITY THAT GIVES A NATURAL FINAL RESULT.

ES IST EINE GEWÜNSCHTE EIGENSCHAFT DIESER DEKORES, DASS DIE MOTIVE LEICHTE UNGENAUIGKEITEN AUFWEISEN. ES WIRD DAMIT EIN HANDBEMALTER EFFEKT UND EINE ANTIKE OPTIK ERZIELT.

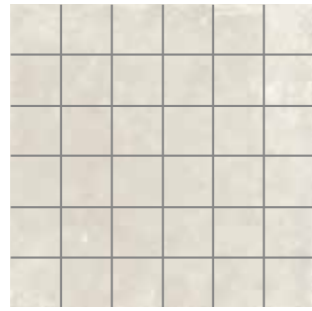
LA PARTICOLARITÀ DE CE DÉCOR, INSPIRÉ AUX DESSINS D'ANTAN, EST STRICTEMENT LIÉ À L'IRRÉGULARITÉ DE LA POSE, QUI CONFÈRE UN EFFET PLUS NATUREL AUX RÉSULTATS FINAUX.

LA CARACTERÍSTICA DE ESTE DECORADO, QUE REPRODUCE DIBUJOS DEL PASADO, EVIDENCIA UNA COLOCACIÓN IRREGULAR DÁNDO UN ASPECTO MUY NATURAL AL RESULTADO FINAL.

ОСОБЕННОСТЬ ЭТОГО ДЕКОРА, КОТОРЫЙ ЧЕРПАЕТ ВОДХОВЕНИЕ В АНТИЧНЫХ УЗОРАХ, ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ТОМ, ЧТО НА ПЕРЕДНИЙ ПЛАН ВЫСТУПАЕТ НЕСОВЕРШЕННОСТЬ ЕГО ПОВЕРХНОСТИ, ЧТО ПРИДАЕТ ЕМУ ЕЩЕ БОЛЕЕ ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВИД.



**MOSAICO A**  
NATURALE - UGL  
MATTE



DOWNTOWN



AVENUE



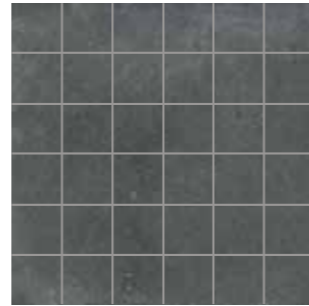
STREET



WAY



DISTRICT



CROSSING



PATTERN C



PATTERN F

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	9,5 mm SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	MOSAICO A 30x30 cm 11 <sup>7/8</sup> "x11 <sup>7/8</sup> "	PCS / BOX
DOWNTOWN	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ013MA	12
AVENUE		9,5 MM	SQ023MA	12
STREET		9,5 MM	SQ033MA	12
WAY		9,5 MM	SQ043MA	12
DISTRICT		9,5 MM	SQ053MA	12
CROSSING		9,5 MM	SQ063MA	12
PATTERN C		9,5 MM	SQP0MC	12
PATTERN F		9,5 MM	SQP0MF	12

**MURETTO**  
NATURALE / LAPPATO - UGL  
MATTE / SEMI POLISHED



DOWNTOWN



AVENUE



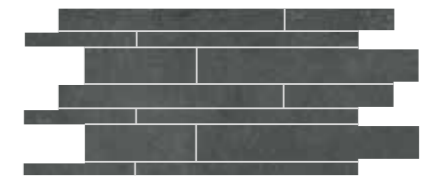
STREET



WAY



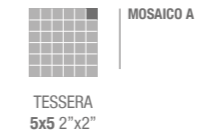
DISTRICT



CROSSING

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	9,5 mm SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	MURETTO 30x60 cm 11 <sup>7/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	PCS / BOX
DOWNTOWN	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ01MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ01MBL	4
AVENUE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ02MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ02MBL	4
STREET	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ03MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ03MBL	4
WAY	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ04MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ04MBL	4
DISTRICT	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ05MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ05MBL	4
CROSSING	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	SQ06MB	4
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	9,5 MM	SQ06MBL	4





## TABELLA IMBALLI 9,5 mm - 20 mm

PACKAGING CHART / TABELLE VERPACKUNGEN / TABLEAU EMBALLAGES / TABLA DE EMBALAJES / СХЕМА УПАКОВКИ

**CALIBRI SPESSORE 9,5 mm. / THICKNESS 9,5 mm**

**Le dimensioni operative dei singoli formati sono:** / The working sizes of the individual commercial sizes are:



















Die operativen Abmessungen der einzelnen Formate sind: / Les dimensions utiles des formats sont les suivantes :

Las dimensiones operativas de cada formato son: / Продукция упаковывается разными способами, в зависимости от размера.

800x1800 mm = 797x1797 mm  
800x800 mm = 797x1797 mm

600x1200 mm = 596x1194 mm  
200x1200 mm = 197,3x1194 mm

600x600 mm = 596x596 mm  
300x600 mm = 297x596 mm

IMBALLI / PACKING			 PCS / BOX	 M <sup>2</sup> / BOX	 KG / BOX	 PCS / PALLET	 M <sup>2</sup> / PALLET	 KG / PALLET
	60x120 cm 23 <sup>5/8</sup> "x48"	NATURALE / LAPPATO	2	1,44	33,30	36	51,84	1.215,20
	20x120 cm 8"x48"	NATURALE / LAPPATO	6	1,44	33,30	28	40,32	952,40
	80x80 cm 32"x32"	NATURALE / LAPPATO	2	1,28	29,60	40	51,20	1.204,00
	60x60 cm 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE / LAPPATO	4	1,44	30,80	30	43,20	944,00
	OUTFLOOR20 60x60 cm 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	ANTISLIP	2	0,72	32,50	32	23,04	1.060,00
	PATTERN MIX / CARPET 60x60 cm 23 <sup>5/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE	4	1,44	30,20	30	43,20	926,00
	30x60 cm 11 <sup>7/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE / LAPPATO	8	1,44	32,10	32	46,08	1.227,20
	MURETTO 30x60 cm 11 <sup>7/8</sup> "x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE / LAPPATO	4	0,72	16,00	30	21,60	500,00
	20x60 cm 8"x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE / LAPPATO	8	0,96	21,40	48	46,08	1227,20
	10x60 cm 4"x23 <sup>5/8</sup> "	NATURALE / LAPPATO	12	0,72	15,02	50	36,00	771,00
	MOSAICO A / PATTERN 30x30 cm 11 <sup>7/8</sup> "x11 <sup>7/8</sup> "	NATURALE	12	1,08	24,00	30	32,40	740,00
	PATTERN MIX 20x20 cm 8"x8"	NATURALE	8	0,32	6,72	123	39,36	846,56

## NORME DI POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN /

NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

Si raccomanda di alternare e orientare i pezzi in modo da creare una distribuzione naturale del disegno e delle venature. È consigliata una posa con fuga di 2 mm (come prevede la normativa europea) per installazioni interne, di 5 mm per installazioni esterne. Si consiglia una stuccatura in tinta con il prodotto.

should be spread on the floor before installation to check the combined effect in order to get a harmonious mix of different graphics and veinings. A 2mm joint is recommended for indoor applications and 5mm for outdoor, in compliance with the European regulations. Coloured joints that match the products used are recommended for the most attractive effect. Es wird empfohlen die einzelne Fliesen in der Verlegung abzuwechseln

so dass die verschiedene Dekore und Richtungen ein sehr natuerliches Gesamtbild ergeben. Es wird im Innenbereich eine 2mm Fuge (wie die europäische Norm Vorsagt) und im Aussenbereich eine 5mm vorgesehen. Es wird eine Fugemasse farblich passend zu der Grundfarbe der Fliese empfohlen. Nous préconisons une pose alternés et orientations des pièces avec le but de créer une distribution naturel du motif et veinage Merci de respecter les consignes de

largeur de joint selon les DTU 52.2 pour la pose collée. Nous préconisons aussi une couleur de joint teinte sur teinte.

Рекомендуется чередовать и ориентировать элементы таким образом, чтобы создать естественное распределение рисунка и прожилок материала. Рекомендуется укладка со швом в 2 мм (в соответствии с

европейскими нормативными требованиями) для внутренней отделки и со швом в 5 мм для внешнего покрытия. Рекомендуется использовать затирку тоном, соответствующему материалу.

Se recomienda de alternar y orientar las piezas para crear una distribución natural del diseño y de las venas se recomienda una colocación con junta de 2 mm (como pedido por la normativa europea) para instalaciones en interior, de 5 mm para

instalaciones en exterior. para el rejuntado se recomienda utilizar selladores del mismo tono que el material colocado.

Material from several boxes

Nel caso si sceglia la posa "a correre" dei prodotti in formati rettangolari, si consiglia di sfalsare il lato più lungo per un massimo di 30 cm sulla lunghezza del pezzo adiacente.

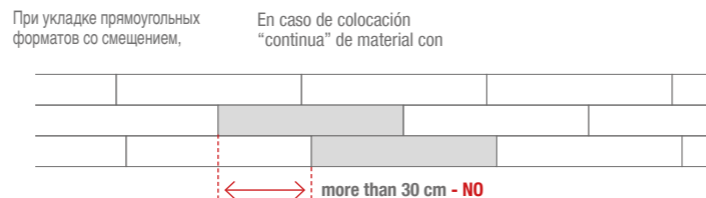
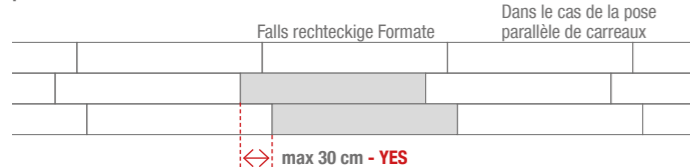
When rectangular products are laid in "running bond" patterns, the longest side should be staggered in relation to the length of the piece next to it by no more than 30 cm.

"fortlaufend" verlegt werden sollen, wird empfohlen, die längere Seite im Verhältnis zum angrenzenden Teil um maximal 30 versetzt anzuordnen.

rectangulaires, il est recommandé de décaler le côté long d'un maximum de 30 cm sur la longueur du carreau adjacent.

рекомендуется сдвигать длинный край не более, чем на 30 см по отношению к прилегающей плите.

formatos rectangulares, se recomienda escalar el lado más largo unos 30 cm con respecto a la longitud de la pieza adyacente.



## PEZZI SPECIALI / SPECIAL TRIMS OUTFLOOR20

FORMTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

### GRADONE CON TORO ARROTONDATO

Steptread with rounded bullnose / Gradone mit abgerundeter Vorderkante / Margelles avec bord rond / Escalon con pieza de peldano redondeado / Ступень с закругленным краем



### GRADONE ANGOLARE CON TORO ARROTONDATO

Corner step tread with bull nose Right/Left / Eck-Trittstufe mit abgerundete Forderkante Link/Rechts / Nez de marche d angle avec bord arrondi droit et gauche / Peldaños angulares dx y sx con borde redondo / Угловая ступень с закругленным бортиком Правая/Левая



### GRADONE ASSEMBLATO (\*)

Step Tread with glued full skirting / Zusammengesetzter Trittstufe / Nez de marché assemblé et collé / Peldaño pegado / Ступень с приклеенным бортиком



### GRADONE ANGOLARE ASSEMBLATO (\*)

Corner step tread with glued full skirting / Zusammengesetzter Trittstufe / Nez démarche d angle assemblé et colles / Angulates pegados / Угловая ступень с приклеенным бортиком



### GOCCIOLATOIO LUCIDATO IN COSTA

Drainer / Tropfenabschluss / Egouttoir / Peldaño con drenaje / Ступень с желобом



### GRIGLIA

Grid / Abdeckung fuer Entwässerungsrinne / Grille / Rejilla / Решётка



### CANALINA (\*)

Water drain / Entwässerungsrinne / Cannivaux / Canaleta / Жёлоб



### BORDO L (\*)

L shape trim / Randwinkelstück / Rebord à margelle / Borde con forma de L rectificado / Элемент "L"



### ALZATA CON SCURETTO

Two levels raise / Setzstufe abgewinkelt / Contremarche avec cannelure / Alzada 2 niveles rectificada / Подступёнок с выступом



(\*) Assemblato / Coupled / Zusammengebaut / Assemblé / Asemblado / B обое



## PUNTI OTTENIBILI AI FINI DELLA CERTIFICAZIONE LEED.

POTENTIAL LEED CERTIFICATION POINTS / FÜR DIE LEED-ZERTIFIZIERUNG ERZIELBARE PUNKTZAHL / POINTS OBTENUS AUX FINS DE LA CERTIFICATION LEED / PUNTOS A CONSEGUIR PARA LA CERTIFICACIÓN LEED / ЭТАПЫ СЕРТИФИКАЦИИ LEED

1	USO DI MATERIALI RICICLATI UTILIZZARE MATERIALI RICICLATI PRECONSUMER E POSTCONSUMER CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED.	MATERIAL AND RESOURCES USING PRECONSUMER AND POSTCONSUMER RECYCLED MATERIALS HELPS TO WIN LEED CREDITS.	PUNTI CREDIT
MR - C - 4.1	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1
MR - C - 4.2	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE

2	MATERIALI REGIONALI UTILIZZARE MATERIALI REGIONALI CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINE LEED SE IL LUOGO DEL PROGETTO SI TROVA ENTRO UN RAGGIO DI 500 miglia (804,5km) DAL LUOGO DI ESTRAZIONE E LAVORAZIONE DEI MATERIALI CERAMICI.	MATERIAL AND RESOURCES REGIONAL MATERIALS THE UTILIZATION OF LOCAL RAW MATERIALS CONTRIBUTES TO THE ATTAINMENT OF LEED CREDITS WHENEVER THE FINAL PRODUCTS ARE MANUFACTURED WITHIN A 500 MILES RADIUS (804,5 KM) FROM THE RAW MATERIALS EXTRACTION AND PROCESSING SITES.	PUNTI CREDIT
MR5 - C - 5.1	10% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1
MR5 - C - 5.2	20% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE

3	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO I COLORI PIÙ CHIARI DI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO A NON AUMENTARE LA TEMPERATURA DELLE ZONE URBANE RISPETTO A QUELLE EXTRAURBANE (EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO).	SUSTAINABLE SITES THE PALER COLOURS IN ITALGRANITI RANGES HELP TO PREVENT AN INCREASE IN THE TEMPERATURE OF URBAN COMPARED TO RURAL AREAS (THERMAL INSULATION EFFECT).	PUNTI CREDIT
SS - C - 7.1	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE ESCLUSE	THERMAL INSULATION EFFECT: NOT INCLUDING ROOF AND COVERINGS	1
SS - C - 7.2	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE	THERMAL INSULATION EFFECT: ROOF AND COVERINGS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE

4	PERFORMANCE ENERGETICA MINIMA I PRODOTTI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO ALL'OTTIMIZZAZIONE DELLA PERFORMANCE ENERGETICA.	ENERGY AND ATMOSPHERE ITALGRANITI PRODUCTS HELP TO OPTIMISE ENERGY PERFORMANCE.	PUNTI CREDIT
EA - C - 1	OTTIMIZZAZIONE PERFORMANCE ENERGETICA	OPTIMISATION OF ENERGY PERFORMANCE	1

5	MATERIALI A BASSA EMISSIONE IL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI GARANTISCE UNA QUANTITA' RIDOTTA DI COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC).	INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY ITALGRANITI PORCELAIN TILES GUARANTEE A LOW LEVEL OF VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC).	PUNTI CREDIT
EQ - C - 4.2	MATERIALE A BASSA EMISSIONE	LOW EMISSION MATERIAL	1

6	INNOVAZIONE DEL PROGETTO	INNOVATION IN DESIGN	PUNTI CREDIT
ID - C - 1.1-1.4	INNOVATION IN DESIGN	INNOVATION IN DESIGN	1 - 4

PRODUCTS	MR CREDIT 4.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 4.2 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.2 MATERIAL AND RESOURCES	SS CREDI 7.1 SUSTAINABLE SITES	SS CREDI 7.2 SUSTAINABLE SITES	EA CREDIT 1 ENERGY AND ATMOSPHERE	EQ CREDIT 4.2 INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY	ID CREDIT 1.1-1.4 INNOVATION IN DESIGN
DOWNTOWN			•	•	•	•	•	•	
AVENUE			•	•	•	•	•	•	
WAY			•	•	•	•	•	•	
DISTRICT	•		•	•	•	•	•	•	
STREET			•	•	•	•	•	•	
CROSSING	•		•	•	•	•	•	•	



## Tabelle tecniche Gres porcellanato / Technical specifications Porcelain stoneware

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FEINSTEINZEUG / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRES CERAME / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELÁNICO / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМОГРАНИТ



CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ  
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE 6 GRUPPO BIA UGL CON EB ≤ 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAIS METODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD REFERÉNCIE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUCTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ
Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensionen Размеры	EN ISO 10545-2	7cm ≤ N < 15 cm (mm) N ≥ 15 cm (%) (mm)	Rettificato / Rectified
Assorbimento d'acqua % - Water absorption % Wasseraufnahme % - Absorption d'eau % Absorción del agua % - Водопоглощение %	EN ISO 10545-3	Eb ≤ 0,5%	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Biegezugfestigkeit - Résistance à la flexion Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	Valore medio 35 N/mm2 min. sp. > = 7,5 mm: min 1300 N sp. < 7,5 mm: min 700 N	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
Sforzo di rottura - Breakage resistance Bruchlast - Resistance a la rupture Resistencia a la rotura - Усилие на излом	EN ISO 10545-6	175 mm3 max.	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
Resistenza all'abrasione profonda - Scratch resistance Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleib Résistance à l'abrasion Résistencia a la abrasión profunda Устойчивость К Абразивному Воздействию	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert	Medio - Average - Mittelwert Moyenne - Media - Средний < 150 mm3
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Wärmeausdehnung - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coefficiente de dilatación térmica lineal - Линейный Коэффициент Термического Расширения	EN ISO 10545-9	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza al gelo - Frost resistance Frostbeständigkeit - Resistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN ISO 10545-12	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali Résistance à des basses concentrations d'acides et bases - Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a bajas concentraciones de acidos y alcalos - Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkali Résistance à des hautes concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen stark konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a altas concentraciones de acidos y alcalos - Устойчивость к высоким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-14	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza ai prodotti chimici di uso domesticow e agli additivi per piscina - Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools - Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische haushaltsreiniger und zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos quimicos de uso domestico y a los aditivos para piscina - Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. - No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. - Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. - No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета	Maggiore o uguale a quella dei marmi e graniti - More or equal to that of marble and granite - Mindestens so dauerhaft wie der von Marmor und Granit - Supérieur ou égal à celui des marbres et des granits - Mayor o igual que el de los mármoles y los granitos - Большой или равный мраморам и гранитам
Brilliantezza Brilliance Glanz Brillant Brillo Блеск	DIN 51130	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert	
Resistenza dei colori alla luce - Color resistance to light - Lichtbeständigkeit - Résistance des couleurs a la lumière - Resistencia de los colores a la luz Устойчивость к выгоранию цвета	DIN 51097	Dove richiesto - If needed - Nach anforderung - Si demande - Si requerido - Где следует	Valore dichiarato - Declared value Valeur déclaré - Angegebener Wert Valor declarado - Angegebener Wert Valor declarado - Заявленный показатель
Coefficiente di attrito (scivolosità) Friction coefficient (slipperiness) Reibungskoeffizient (Schlupfrigkeit) Coefficient de friction (glissement) Coeficiente de anti deslizamiento Коэффициент истирания	B.C.R.A. - D.M.236/ 89 ASTM C1028-2007 ANSI A 137.1-2012	Valore dichiarato - Declared value Valeur déclaré - Angegebener Wert Valor declarado - Angegebener Wert Valor declarado - Заявленный показатель	> 0,40 Dry / > 0,40 Wet > 0,60 Dry / > 0,60 Wet ≥ 0,42 Wet

\* Si raccomanda di consultare Project Department per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo.  
It's advisable to refer Project Department for all necessary guidelines to a correct use.  
Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Project Department zu kontaktieren.  
Merci de consulter notre Project Department pour les indications à un usage correct.  
Se aconseja contactar nuestro Project Department para las instrucciones necesarias para una correcta utiliza-  
ción. Рекомендуется связаться с Проектным Отделом для указаний по правильному применению.

Schede tecniche consultabili sul sito:  
Technical details available on:  
Techniken Karten im auffindbar:  
Fiches techniques à consulter sur le syte:  
Fichas técnicas consultables en el sito:  
Справочная информация на сайте:  
[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)



## SIMBOLOGIA

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ / SIMBOLOGÍA



**MEDIUM TRAFFIC**

### Traffico Medio

Gres porcellanato ideale per aree residenziali e commerciali leggere soggette ad usura causata da un livello di calpestio medio come: ristoranti, uffici, negozi, hotel, business lounge, ecc. Sono esclusi passaggi obbligati ed aree adiacenti ad uscite esterne.

#### MEDIUM TRAFFIC

Porcelain stoneware ideal for residential and light-duty commercial areas subject to wear from medium-level foot traffic, such as restaurants, offices, shops, hotels, business lounges, etc. Not suitable for passageways and areas near entrances/exits.

#### MITTLERE BELASTUNG

Ideales Feinsteinzeug für leicht belastete Wohn- und Gewerbebereiche, die der Abnutzung durch eine mittlere Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Restaurants, Büros, Geschäfte, Hotels, Business-Lounges, usw. Ausgeschlossen sind Pflichtpassagen und Bereiche neben externen Ausgängen.

#### TRAFIC MOYEN

Grès cérame idéal pour les espaces résidentiels et commerciaux légers sujets à usure causée par un niveau de trafic moyen, tels que : restaurants, bureaux, magasins, hôtels, business lounge, etc. Sont exclues les voies de passage obligé et les zones jouxtant les sorties donnant sur l'extérieur.

#### TRÁNSITO MEDIO

Керамический гранит, идеальный для жилых и коммерческих пространств, подверженных невысокому и среднему уровню проходимости: рестораны, офисы, магазины, отели, бизнес - залы и т.д. Исключены области обязательной проходимости и участки, прилегающие к входным группам.

#### TRÁNSITO MEDIO

Gres porcelánico ideal para viviendas y espacios comerciales expuestos a desgaste provocado por un nivel de tránsito medio como: restaurantes, oficinas, tiendas, hoteles, salones de negocios, etc. No se incluyen pasos obligados ni zonas adyacentes a salidas exteriores.



**HEAVY TRAFFIC**

### Traffico Pesante

Gres porcellanato ideale per tutte le destinazioni d'uso, incluse le aree pubbliche e commerciali soggette ad usura causata da un livello di calpestio elevato come: aeroporti, centri commerciali, luoghi di culto, scuole, musei, ospedali, ecc.

#### HEAVY TRAFFIC

Porcelain stoneware ideal for all intended uses, including public and commercial areas subject to wear from intensive foot traffic, such as airports, shopping malls, places of worship, schools, museums, hospitals, etc.

#### HOHE BELASTUNG

Ideales Feinsteinzeug für alle Bestimmungszwecke, einschließlich öffentliche und gewerbliche Bereiche, die der Abnutzung durch eine starke Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Flughäfen, Einkaufszentren, Kultstätten, Schulen, Museen, Krankenhäuser, usw.

#### TRAFIC INTENSE

Grès cérame idéal pour tous usages, y compris les espaces publics et commerciaux sujets à usure causée par un niveau de trafic intense, tels que : aéroports, centres commerciaux, lieux de culte, établissements scolaires, musées, hôpitaux, etc.

#### TRÁNSITO PESADO

Керамический гранит, идеальный для любых целей, включая общественные места и коммерческие зоны, в том числе участки высокой проходимости, такие как: аэропорты, торговые центры, культовые учреждения, школы, музеи, госпитали и т.д.

#### TRÁNSITO PESADO

Gres porcelánico ideal para cualquier destino de uso, incluidas zonas públicas y comerciales expuestas a desgaste provocado por un nivel de tránsito elevado como: aeropuertos, centros comerciales, lugares de culto, escuelas, museos, hospitales, etc.



**m<sup>2</sup>**

L'icona "m<sup>2</sup>" identifica i fondi decorati e le decorazioni venduti a metro quadrato, caratterizzati da un alto valore tecnico ed estetico, offerto a prezzi particolarmente accessibili. Questo consente di utilizzarli non solo come decori ma anche per intere pareti.

The "m<sup>2</sup>" icon identifies the decorated background tiles and decorative pieces sold per square metre that offer high technical and appearance values at particularly affordable prices. This allows them to be used not only for ornamentation but also to cover whole walls.

Die Ikone "m<sup>2</sup>" identifiziert die dekorierten Grundfliesen und die in Quadratmetern verkauften Dekorationen von hohem technischen und ästhetischen Wert, die zu besonders zugänglichen Preisen angeboten werden. Dadurch können sie nicht nur als Dekore sondern auch für ganze Wandflächen verwendet werden.

L'icône "m<sup>2</sup>" identifie les fonds décorés et les décorations vendus au mètre carré, caractérisés par une haute valeur technique et esthétique, et proposés à des prix très accessibles. Ils peuvent ainsi être utilisés comme décors mais également pour revêtir des parois entières.

Указатель "m<sup>2</sup>" означает декорированные фоны и собственно декоры, продаваемые за квадратный метр, характеризующиеся высоким техническим и эстетическим значением, предлагаемые по особенно доступной цене. Это позволяет использовать их не только в качестве отдельных декоров, но и в качестве полноценной облицовки.

El icono "m<sup>2</sup>" identifica los fondos decorados y las decoraciones vendidas por metro cuadrado, caracterizados por un alto valor técnico y estético, a precios realmente accesibles. Esto permite utilizarlos no solo como elementos decorativos, sino para paredes enteras.



**SU RETE MESH MOUNTED**

**Mosaico su rete:** mosaico formato da tessere sfuse, preassemblate su rete per agevolare la posa.

Permettono di realizzare pareti curve.

**MESH-BACKED MOSAIC:** mosaic made from loose tiles, pre-assembled on a mesh to make laying easier. Can also be used for curved walls.

**AUF NETZ GEKLEBTES MOSAIK:** Mosaik aus losen Mosaiksteinchen, die bereits entsprechend angeordnet auf Netz geklebt sind, um die Verlegung zu vereinfachen. Sie ermöglichen die Erstellung von gebogenen Wänden.

**MOSAÏQUE SUR FILET :** mosaïque comprenant des tesselles en vrac, pré-assemblées sur filet pour faciliter la pose. Elles permettent de décorer des murs arrondis.

смешанная формованная мозаика, собранная на сетке для удобства укладки. Позволяет облицовывать волнующие и выпуклые поверхности.

**MOSAICO SOBRE MALLA:** mosaico formado por teselas a granel, premontadas sobre malla para facilitar la colocación. Permiten realizar paredes curvas.



**PREINCISO PRE-GROOVED**

**Mosaico preinciso:** lastra ceramica lavorata con incisioni a fresa, che dopo la stuccatura ha l'aspetto di un mosaico.

Utilizzabile su pareti dritte.

**PRE-GROOVED MOSAIC:** ceramic slab that is pre-grooved during processing which after grouting has the appearance of mosaic tiles. Used on straight walls only.

**VORGESCHNITTENES MOSAIK:** Keramikplatte, die mit eingefrästen Schnitten versehen ist und nach dem Verfugen wie ein Mosaik aussieht. Kann auf geraden Wänden eingesetzt werden.

**MOSAÏQUE PRÉ-GRAVÉE :** dalle céramique gravée à la fraise qui, après le jointoiement, présente l'aspect d'une mosaïque. Utilisables sur murs droits.

керамическая плита с фрезерной насечкой под затирку производит впечатление уложенной мозаики. Применяется на прямых стенах.

**MOSAICO PREGRABADO:** losa cerámica con grabados realizados con fresa, que, tras el rejuntado, posee el aspecto de un mosaico. Utilizables sobre paredes rectas.



**PROGETTO DIGITALE DIGITAL DESIGN**

The "Digital Design" collections have the benefit of incomparable aesthetic quality:

- High definition and precision details right up to the edge of the slab.
- Great pattern variability, with total control and management of the variations.
- Control of graphics with exactly the same potential for textured surfaces.

Die Kollektionen des „digitalen Entwurfs“ bieten eine einzigartige ästhetische Qualität:

- Hohe Präzision und Detailgenauigkeit, bis zur Plattenkante.
- Unendliche Mustervielfalt mit totaler Kontrolle und Gestaltung der Variationen.
- Die Verwendung von Grafiken mit dem gleichen Potenzial auch bei strukturierten Oberflächen.

Les collections du "Projet Digital" présentent une qualité esthétique inégalable:

- Haute définition et précision dans les moindres détails, jusqu'au bord de la dalle.
- De multiples variations du dessin, avec un contrôle total et une parfaite gestion des variations.
- Gestion du graphisme assurant partout le même potentiel, même sur les surfaces structurées.

Коллекции «Цифрового проекта» предлагают непревзойденное эстетическое качество:

- Высокая разрешающая способность и точность деталей, включая кромку плиты.
- Высокая вариатность рисунка с полным контролем и управлением вариациями.
- Управление графикой в равной степени и для структурированных поверхностей.

Las colecciones del "Proyecto Digital" ofrecen una calidad estética inigualable:

- Alta definición y precisión de los detalles, hasta el borde de la losa
- Múltiple variabilidad del dibujo, con total control y gestión de las variaciones.
- Gestión de a gráfica con idénticas potencialidades incluso en las superficies estructuradas.

Tutte le informazioni riguardanti posa e manutenzione sono disponibili sul nostro sito:

Full installation and care information is available on our website:

Alle Informationen zur Verlegung und Instandhaltung sind auf unserer Website [www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com) enthalten

Toutes les informations de pose et d'entretien sont disponibles sur le site :

Полная информация по укладке и уходу имеется на сайте:

Toda la información referente a la colocación y al mantenimiento está disponible en nuestra página web:

[WWW.ITALGRANITIGROUP.COM](http://WWW.ITALGRANITIGROUP.COM)

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte ed aggiornate al momento della stampa, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. I colori e le tonalità delle piastrelle qui riprodotti sono indicativi.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge and update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. The colours and shades shown here are only indicative.

Printed in Italy:  
Luglio 2018

FOLLOW US ON



[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)



**ITALGRANITI GROUP S.p.A.**

Via Radici in Piano 355

41043 Casinalbo Modena Italy

Tel +39 059 888411

Fax +39 059 848808

[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)

[info@italgranitigroup.com](mailto:info@italgranitigroup.com)

[project.department@italgranitigroup.com](mailto:project.department@italgranitigroup.com)

 **ITALGRANITI**

